

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1995-1996 (*)

2 APRIL 1996

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van artikel 64
van het Gerechtelijk Wetboek**

(Ingediend door de heer Roger Hotermans)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit voorstel werd geformuleerd door de Nationale conferentie van de voorzitters van de rechtbanken van eerste aanleg.

De moeilijkheden die men in verscheidene arrondissementen ondervindt om plaatsvervangende rechters voor de vrederechters en de politierechtbanken te werven, pleiten voor een hervorming die de benoeming mogelijk maakt van een of meer plaatsvervangende rechters in een of meer vredegerechten en/of politierechtbanken. Dat in tal van kantons de werkdruk van de vrederechters naar de politierechtbanken is verlegd, maakt een aanpassing des te meer verantwoord.

(*) Tweede zitting van de 49^e zittingsperiode.

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1995-1996 (*)

2 AVRIL 1996

PROPOSITION DE LOI

**modifiant l'article 64
du Code judiciaire**

(Déposée par M. Roger Hotermans)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition a été formulée par la Conférence nationale des présidents des tribunaux de première instance.

Les difficultés rencontrées dans plusieurs arrondissements pour recruter des juges suppléants pour les juges de paix et les tribunaux de police plaident pour une réforme qui viserait à permettre la nomination d'un juge suppléant auprès d'une ou plusieurs justices de paix et/ou d'un tribunal de police. Une adaptation se justifie d'autant plus que dans de nombreux cantons le poids du travail a été déplacé des juges de paix vers les tribunaux de police.

R. HOTERMANS

(*) Deuxième session de la 49^e législature.

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Dit wetsvoorstel regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

Het eerste lid van artikel 64 van het Gerechtelijk Wetboek wordt vervangen door wat volgt :

« Plaatsvervangende rechters kunnen in de vrederechten en in de politierechtbanken gelijktijdig in verschillende vrederechten van hetzelfde arrondissement of gelijktijdig in een vrederecht en een politierechtbank van hetzelfde arrondissement worden benoemd. ».

15 maart 1996

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente proposition vise une matière prévue à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

L'article 64, alinéa premier du Code Judiciaire est remplacé par ce qui suit :

« Des juges suppléants peuvent être nommés au siège des justices de paix et des tribunaux de police, simultanément à plusieurs justices de paix du même arrondissement ou simultanément à une justice de paix et un tribunal de police du même arrondissement. ».

15 mars 1996.

R. HOTERMANS